



Land Acknowledgement

ENGLISH

NGen’ is located on the traditional territories of many First Nations, including the Erie, Neutral, Huron-Wendat, Haudenosaunee, and Mississaugas, known today as the city of Hamilton.

We at NGen recognize the presence of our staff across Canada, and our work with manufacturers nationwide. As settlers, we acknowledge that this land has been inhabited by Indigenous peoples since the beginning. We are grateful for the opportunity to meet and work here, and we thank all the generations of people who have taken care of this land for thousands of years.

Long before today, there have been Aboriginal peoples who have been the stewards of this place, known as Turtle Island. We deeply appreciate their historic connection and recognize the contributions of Métis, Inuit, and other Indigenous peoples in shaping and strengthening this community, our province, and our country.

As settlers, it is our duty to recognize the contributions and historic significance of Indigenous peoples. We must make a concerted effort to bring justice for murdered and missing women, girls, and 2 spirit people across our country. This recognition must be overtly connected to our collective commitment to make the promise and the challenge of Truth and Reconciliation real in our communities.

Reconnaissance des territoires

FRANÇAIS

NGen est situé sur les territoires traditionnels de nombreuses Premières Nations, notamment des Ériés, des Neutres, des Hurons-Wendats, des Haudenosaunee et des Mississaugas, connue aujourd'hui sous le nom de la ville d'Hamilton.

Chez NGen, nous reconnaissons la présence de notre personnel dans tout le Canada et notre travail avec des manufacturiers à l'échelle nationale. En tant que colons, nous reconnaissons que ces terres ont été habitées par des peuples Autochtones depuis le début. Nous sommes reconnaissant(e)s de l'occasion qui nous est donnée de nous rencontrer et de travailler ici, et nous remercions toutes les générations de personnes qui ont pris soin de cette terre pendant des milliers d'années.

Bien avant aujourd'hui, les peuples Autochtones ont été les gardien(ne)s de ce lieu, connu sous le nom d'Île de la Tortue. Nous apprécions profondément leur lien historique et reconnaissons les contributions des Métis, des Inuits et des autres peuples Autochtones à la formation et au renforcement de cette communauté, de notre province et de notre pays.

En tant que colons, il est de notre devoir de reconnaître les contributions et l'importance historique des peuples Autochtones. Nous devons faire un effort concerté pour que justice soit rendue aux femmes, aux filles et aux personnes deux-esprits assassinées et disparues dans notre pays. Cette reconnaissance doit être ouvertement liée à notre engagement collectif à concrétiser la promesse et le défi de la vérité et de la réconciliation dans nos communautés.